

Preisliste / Liste des prix

	1X	12X	1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	1 Jahr 1 an
Fitness*						
Fitness Member						
Erwachsene / Adultes	20.-	200.-	150.-	360.-	660.-	900.-
AHV, Studenten, Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	17.-	170.-	128.-	306.-	561.-	765.-
Club Member (Kombi 2 Angebote / Combin. 2 offres)						
Erwachsene / Adultes	27.-	----	180.-	440.-	800.-	1100.-
AHV, Studenten, Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	24.-	----	153.-	374.-	680.-	935.-
Golden Member (Passepartout ohne / sans solarium)						
Erwachsene / Adultes	31.-	----	200.-	490.-	890.-	1200.-
AHV, Studenten, Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	28.-	----	170.-	417.-	757.-	1020.-
Probetraining / Entraînement d'essai						
Rückerstattung beim Abschluss eines Abonnements Remboursement lors de la conclusion d'un abo	20.-	----	----	----	----	----
Schulen per Anmeldung (ab dem 16. Altersjahr) Ecoles sur inscription (dès la 16^{ème} année)						
	7.-	----	----	----	----	----

Kurse / Cours* (Groupfitness & Indoor Cycling & Wasserfitness / Cours aquatiques)						
40' Erwachsene / Adultes	13.-	130.-	150.-	360.-	660.-	900.-
40' AHV, Stud., Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	12.-	120.-	128.-	306.-	561.-	765.-
55' Erwachsene / Adultes	16.-	160.-	150.-	360.-	660.-	900.-
55' AHV, Stud., Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	15.-	150.-	128.-	306.-	561.-	765.-
75' Erwachsene / Adultes	18.50	----	150.-	360.-	660.-	900.-
75' AHV, Stud., Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	17.-	----	128.-	306.-	561.-	765.-
85' Erwachsene / Adultes	21.-	----	150.-	360.-	660.-	900.-
85' AHV, Stud., Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	19.50	----	128.-	306.-	561.-	765.-

Sauna* (1 Saunatuch inbegriffen / 1 linge inclu)						
Erwachsene / Adultes	20.-	200.-	----	----	400.-	600.-
AHV, Studenten, Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	17.-	170.-	----	----	340.-	510.-
Depot Saunatuch pro Stk. / Dépôt linge par pièce	20.-	----	----	----	----	----
Miete Saunatuch / Location linge	2.50	----	----	----	----	----

Hallenbad / Piscine couverte*						
Erwachsene / Adultes	7.-	70.-	----	----	180.-	270.-
AHV, Studenten, Lehrlinge / AVS, étudiants, apprentis	5.50	55.-	----	----	153.-	229.-
Kinder / Enfants (ab 7 Jahren / Dès 7 ans)	3.50	35.-	----	----	90.-	130.-
Kinder unter 7 Jahren / Enfants en dessous de 7 ans*	Gratis / gratuit					

*Nur in Begleitung Erwachsener / Seulement accompagné d'un adulte.

Kinderhütendienst / Garderie d'enfants (Mo, Di, Do, Fr / lu, ma, je, ve 08.30 - 11.30)						
Gratis ab Abo 1 Monat / Gratuit dès abo 1 mois						
CHF 5.- pro Morgen: Einzeleintritt oder 12er Abo / CHF 5.- par matinée : Entrée simple ou abo de 12						
CHF 7.- pro Std: Externe / CHF 7.- par heure : externes						

* Abonnemente ab 1 Monat inklusive Hallenbad, Strandbad und Eisstadion

* Entrée à la piscine couverte, patinoire et plage de Bienne incluse dès la conclusion d'un abo de 1 mois

Tests & Beratungen / Tests & conseils

	Mitglied Fitness / Kurse ab 1 Monat. Membre Fitness / cours dès 1 mois	Externe / externes
Fitness Gesundheitscheck / Fitness test de santé	45.-	70.-*
Conconitest / Test conconi	70.-	90.-*
Laktatstufentest / Test d'acide lactique	90.-	120.-*
Back Check	55.-	55.-
Fettmessung / Mesure de la masse graisseuse	10.-	20.-
Gewichtsreduktionsprogramm / Programme minceur	70.-	90.-
Beratung 60' / Consultation 60'	70.-	100.-
Personaltraining 1/2 / 3 Personen / personnes	90.-	130.-
		160.-

*10% Rabatt für Gruppen ab 5 Personen, 15% ab 10 Personen / 10% de rabais pour groupes dès 5 personnes, 15% dès 10 personnes

Lektionen für Gruppen / Leçons pour groupes

	Clubs, Vereine, Schulen/ clubs, associations, écoles	Firmen / Entreprises
Groupfitness / Indoor Cycling 55'	120.-	200.-
Saalvermietung / Location salle Groupfitness & Cycling 60'	60.-	100.-
Reservation erforderlich. Weitere Preise und Lektionen auf Anfrage / Réservation nécessaire. Autres prix et leçons sur demande. T 032 329 19 51 / 52		

Rabatte auf Abonnemente & weitere Informationen

Zeitlimitierte Abonnemente 20%. Mo – Fr 7.00 – 12.00, 14.00 – 17.00, Sa und So
Gültig für Abonnemente ab **6 Monaten** Fitness und Clubmember (mit Fitness)
Eintritt ausserhalb der limitierten Zeiten CHF 10.- pro Besuch.

Treuerabatt. + 1 Monat oder CHF 50.- Aboreduktion.

Bei nahtloser Erneuerung des Abonnements ohne Unterbruch ab 6 Monaten (ohne Hallenbad).

Freundschaftswerbung. + 1 Monat oder 50.- Gutscheine.

Bei Vermittlung eines Abos an Neukunden ab 6 Monaten (ohne Hallenbad).

Familien, Paare im gleichen Haushalt. 10% Rabatt.

Kein Anspruch auf Freundschaftswerbung. Ab 6 Monaten (ohne Hallenbad).

- Im Falle von zusätzlichen Schliessungen, infolge Reinigung und Revision – wie z.B. die jährliche Sommerrevision im Hallenbad und in der Sauna, hat der Benützer keinen Anspruch auf Rückvergütungen.
- Alle Preise verstehen sich in Schweizer Franken, inkl. MwSt. Zahlungen können in Schweizer Franken, mit Bargeld, EC-direkt oder Kreditkarte beglichen werden. Karten werden ab CHF 20.- akzeptiert.
- Bei Zahlungen gegen Rechnung beträgt die Anzahlung mindestens CHF 250.-. Es wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 20.- erhoben.
- Die Abonnemente sind persönlich und nicht übertragbar.

Rabais sur abonnements & informations complémentaires

Abonnements avec horaires limités 20%. Lu – ve 7.00 – 12.00, 14.00 – 17.00, sa et di.

Valable dès un abonnement de **6 mois** Fitness et Clubmember (avec fitness).

Possibilité de venir en dehors des horaires limités en payant 10.- d'entrée.

Rabais fidélité. + 1 mois ou 50.- réduction abo.

Pour un renouvellement d'abonnement sans interruption dès 6 mois (excepté piscine couverte).

Rabais parrainage. + 1 mois ou CHF 50.- bon.

Recommandation d'un nouveau client concluant un abonnement dès 6 mois (excepté piscine couverte).

Familien, couples dans le même ménage. 10% rabais.

Valable dès un abonnement de 6 mois (excepté piscine couverte)

- En cas de fermeture supplémentaire, en raison de nettoyages ou de révisions – comme par exemple la révision annuelle de la piscine et du sauna, l'utilisateur n'a droit à aucune restitution.
- Tous les prix sont en francs suisses, inclus TVA. Les paiements s'effectuent en francs suisses, comptant, avec EC-direct ou une carte de crédit. Les paiements avec carte sont acceptés à partir de CHF 20.-.
- Lors de paiements contre facture, le versement initial s'élève au minimum à CHF 250.-. Des frais administratifs d'un montant de CHF 20.- seront retenus.
- Les abonnements sont personnels et non transmissibles.